

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907
Vancouver 4, B.C. Wednesday APRIL 20 1955 Vol. 16, No. 283 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArino 6941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

零售每份七仙	每月	每季	半年	全年
國內	五元	十五元	三十元	六十元
加國	五元	十五元	三十元	六十元
美國	五元	十五元	三十元	六十元
郵費	一元	三元	六元	十二元
本埠	五元	十五元	三十元	六十元
外埠	六元	十八元	三十六元	七十二元

年六零百五十二元紀子孔
日八十二月三年未乙次歲歷夏
頁一第號三八百二第卷六十第紙聞新
三期星日十二月四年四十四國民華中

中國新聞社報導

臺海制空權受挑戰

中共八百機駐閩浙

臺北開始疏散人口

其中五百架為最新蘇製噴射機
臺美高級軍事人員秘密會議

臺北。廿日美聯社電。據中國新聞社報導。中共現在已於台灣對面之福建省及浙江省沿海。駐紮有八百架飛機。其中有五百架為噴射機。加入此次之實力。同時又謂。在浙江省會之杭州。已見到有蘇聯製造之最新噴射機伊爾斯廿五式云。

上星期。一架國方巡邏機。曾經在空中與中共蘇製之噴射機遭遇。國方巡邏機伴伴逃脫。歸來後。相信該機。為米格七式。或米格九式。此種飛機。在高空戰爭中所用之米格式之噴射機更新。

△中共空軍大量增加

乃為一種最危險之象徵

昨日美聯社電。在華盛頓發表。對於中共在沿海建立其強大之空軍實力一事。表示關切。同時認為此乃最危險之象徵。

很多此間之觀察家。認為美國華盛頓方面。對於中共空軍擴充台海峽空軍實力一事。仍未有詳細如臺灣所知之報告。杜錫珪之報告。相信係根據中共最近在大橋及福州所完成之飛機而起矣。六橋機場及福州機場之預期完成。對於該兩處之威脅甚大。而且對於中共在臺灣之制空權。有很大之決定。

△臺北警備司令要求人民及早疏散

臺北。廿日美聯社電。杜錫珪在臺北提出警告。中共空軍實力。大為增強。表示關切。美國軍事高級官員。與臺灣高級官員。舉行四天之大增強。參加該聯席會議者。美國方面。有美第七艦隊司令普萊德海軍中將。太平洋艦隊總司令之參謀長史多斯。及美國駐台軍事代表團團長蔡斯。臺灣方面。則有國防部長俞大維及參謀長彭孟緝將軍。

星期二之會。乃係一種閉門秘密會議。故內容無從探悉。但照此推測。當然與中共在沿海擴充空軍有關云。

周氏被逼贊成根據

人國憲章人權問題

印尼。萬隆。廿日美聯社電。中共總理周恩來。今日下午會議中。同意答復亞非會議之人權問題。

由廿九國組成之政治會議。同時以數小時。討論巴勃斯問題。七個國家。提出要求。

△談三小時

星期二晚。印度首相政治顧問之維能氏。與周恩來總理作三小時長談。大約為台灣問題。會談後維能氏發表其與周氏私人談話之內容。關於台灣問題。仍有一再商談。但照維能氏對尼赫魯之報告。和平解決台灣問題。希望甚渺云。

△飛行員事

正研究中

紐約。廿日美聯社電。加拿大飛行員與空軍。及美飛行員與空軍。現已在萬隆會議中進行。

據報告謂。尼赫魯要求周恩來釋放美飛行員。周氏要考慮。關於台灣問題。現正研究如何開會中。

秘書長哈里斯謂。此兩問題如何。仍未見有報告。但已由外交家。在萬隆開始進行中云。以○代問字。

△緬能晤周

星期二晚。印度首相政治顧問之維能氏。與周恩來總理作三小時長談。大約為台灣問題。會談後維能氏發表其與周氏私人談話之內容。關於台灣問題。仍有一再商談。但照維能氏對尼赫魯之報告。和平解決台灣問題。希望甚渺云。

△飛行員事

紐約。廿日美聯社電。加拿大飛行員與空軍。及美飛行員與空軍。現已在萬隆會議中進行。

據報告謂。尼赫魯要求周恩來釋放美飛行員。周氏要考慮。關於台灣問題。現正研究如何開會中。

秘書長哈里斯謂。此兩問題如何。仍未見有報告。但已由外交家。在萬隆開始進行中云。以○代問字。

△印與中共將訂航空協約

日本。東京十八日美聯社電。據北京星期六廣播。印度及中共。會於短期內。舉行會談。完成中印航空協約。但尚未公佈時間與地點。

△中日貿易易約

日本。東京十九日路透電。日本外交部。定一新貿易易約。每國均以九千四百萬元之貨物交換云。

△上海郊區人民竟至食草

香港。十九日路透電。加拿大總領事。由中共區抵滬此間。上海郊區人民。現在已達到食草階段。但中共卻將米糧運出國外。

△蘇向西方三強提議四強會議

蘇聯。莫斯科十九日路透電。蘇聯本日向西方三強提議。于最短期內。召集四強會議。考慮與奧大利亞簽定和約。准奧國獨立自主之事。

蘇聯之備忘錄。已在莫斯科由莫洛托夫外長交給英美法三國大使。並請求及早答覆。

該備忘錄謂。除四國外。奧國亦應列席。地點為維也納。

奧國總理尼納。奧大利亞將邀請英美法蘇四國。在不久將來。于維也納會議。結束佔領期與奧國簽定和約云。

△愛因斯坦至死不忘科學

美國。片市頓十九日美聯社電。世界偉人愛因斯坦博士之遺骸。昨日火葬。彼至死猶未忘科學。而遺囑與紐約望狄科醫院沈馬門博士研究。

愛因斯坦昨日病歿。彼于一八七九年三月十四日在德國出世。于一九三〇年至一九四〇年間。值納粹黨排除猶太人之際。逃往美國。而于一九四〇年入美國籍云。

△五百國軍攻一

緬甸。仰光廿日美聯社電。緬甸軍官宣佈。將進攻緬甸邊境之小鎮。緬甸軍官宣佈及八名士兵被殺云。

△愛因斯坦至死不忘科學

美國。片市頓十九日美聯社電。世界偉人愛因斯坦博士之遺骸。昨日火葬。彼至死猶未忘科學。而遺囑與紐約望狄科醫院沈馬門博士研究。

愛因斯坦昨日病歿。彼于一八七九年三月十四日在德國出世。于一九三〇年至一九四〇年間。值納粹黨排除猶太人之際。逃往美國。而于一九四〇年入美國籍云。

△五百國軍攻一

緬甸。仰光廿日美聯社電。緬甸軍官宣佈。將進攻緬甸邊境之小鎮。緬甸軍官宣佈及八名士兵被殺云。

△南菲首相抨擊印尼萬隆會議

非洲。開普敦十九日路透電。南非首相日路透電。南非首相在印尼萬隆。召開之亞非會議。不會有任何成就。俾係弄起將來之糾紛而已。

彼謂。亞非會議之真正目的。為排除歐洲人在亞非兩洲之勢力而已。很清楚地指出中共總理周恩來及印度首相尼赫魯。正藉此途徑去。

△爪哇兩山崩塌

海牙。二十日路透電。爪哇爪哇消息。爪哇有兩個小山崩塌。將整個鄉村五百人。生埋。只有兩人被救。在二月初大風雨後。在相加隆地方。有兩小山已經有倒塌之徵象。本日倒塌時。將四拾五家埋沒。山坳有拾五尺高云。

△英相將披露國家預算

倫敦。十九日路透電。為爭取競選成功。首相艾登。今日披露國家預算案。在財政大臣福拉。在下議院公佈。下年度之入息稅減低。並謂。若選民對此不滿意。可以不理艾登政府云。

△牙醫助手作弊

西婦白蘭治廿五歲。住連地街二九三號。被控于一九五三年三月三十日與一九五五年四月拾八日間舞弊。偷竊牙醫診所之存款共六千餘元。昨日在警察廳認罪。

該女醫士之診所。設于百路街西登七〇號。白氏兼任書記及簿記員兩職。而每次存款扣除一部份現款私用。據供稱。彼用現款項幫助家人。并助其兄修理房屋。彼謂其家人不知款項何來。彼定于四月廿七日受刑云。

△美駐最新式之武器飛機近俄

日本。赤道斯十九日美聯社電。據美國遠東空軍總部謂。美國第三三三九戰鬥大隊。現駐於日本北海道赤道斯空軍機場之飛機。完全裝備有最新式及最準確之高度秘密性之電子瞄準探照器。及神風火箭云。

該機場僅離蘇聯邊境數里。大多數為美國F-100軍刀噴射機云。

△四匪定刑

上月連犯劫案案。第四疑犯麥卡瑟氏年廿五歲。昨日被判決有罪。判處七年監禁。麥氏于上月五日及七日連犯三宗劫案。其全伴登名史久居氏二拾號。住第拾六街西九六七號。被判處五年監禁。二名哥倫士氏廿四歲。住地維街一六二號。被判七年半監禁。三名非沙氏廿五歲。被判處四年半監禁。三人上星期五認罪。承認于二三月間共犯一宗劫案。

第五犯為租車司機谷曼氏廿三歲。住亞打街四四一三號。被控劫案。加兩宗劫案。担任管理。被扣留至本月廿五日再審。保釋額定為五千元云。

△銀行被劫

佐治街西四五五號。多那度利銀行。前日被劫。實在只損失一百五十元。

行長羅士。當時估計損失一千元。但昨日向警察報告。二匪僅獲二拾元鈔票六張及二元鈔票拾五張。

警局已下令通緝疑犯兩名。壹個五拾歲。一個五拾三歲云。

△雲埠禁烟問題

加拿大上議院禁烟委員會。昨日在雲埠法院。開始調查雲埠販毒活動。聽各方發表意見。

據主席譚烈稱。有一部分染毒癮者。願意認罪。而定於本星期四。向禁烟委員會敘述其個人染毒情形。史第芬氏醫師謂。染毒癮者則有罪。故凡有權禁烟者。如醫師。配藥師。牙醫及看護等。如果染毒。不必戒之。與大亞明知是染毒癮者逾三百三十拾名。而醫師佔一半。

麥項醫師謂。染毒者一百個之中。大約有九十九名永遠不能戒脫。而如果不能戒脫。則必用非法手段得之。如果能以適當之方法。則大部份依然可以照常做事。而保持其人格云。

緬甸上議院代表考頓。染毒太深者。惟有將其禁於荒島上十年。與西德自由獨立之權。

△美將簽給西德獨立自主權約

西德。波昂十九日美聯社電。美國計劃于星期三。在波昂簽定條約。給予西德獨立自主之權。與西德自由獨立之權。與西德自由獨立之權。

△天氣報告

據天文臺報告。雲埠今明日時陰時晴。最低溫度為三十八度。最高溫度為五十五度。

△騙徒開軟工

奧太瓦。廿日加拿大社電。笠亞巴特力李氏四拾五歲。被控犯騙罪。昨日認罪。被判處一年監禁。彼於四月一日與十五日間。欺騙五個牧師。彼每次向牧師訴苦。謂其妻死於多病。而無錢安葬。牧師可憐之。而捐助喪費二十四元。李氏又在某教堂捐助五元。以十元假支票付款找回五元。

德暗查黨近供稱。李夫人未死。現在安居奧太瓦云。

△美將簽給西德獨立自主權約

西德。波昂十九日美聯社電。美國計劃于星期三。在波昂簽定條約。給予西德獨立自主之權。與西德自由獨立之權。與西德自由獨立之權。

△天氣報告

據天文臺報告。雲埠今明日時陰時晴。最低溫度為三十八度。最高溫度為五十五度。

△政府不還稅

奧太瓦。廿日加拿大社電。昨據稅務部長麥特稱。政府無意還新舊稅差額之意云。

△首名華律師

域多利廿日加拿大社電。特拉士律師。向卑詩省上訴。提出上訴成功。沈氏原本被判決收買贓物罪。被罰一百五十元。

鄭律師為土生華僑。會籍屬域埠。於一九四四年下半年。獲准加入律師公會。

據法官稱。華人出席卑詩省上訴執行律師任務者。鄭律師大概為第一名云。

△騙徒開軟工

奧太瓦。廿日加拿大社電。笠亞巴特力李氏四拾五歲。被控犯騙罪。昨日認罪。被判處一年監禁。彼於四月一日與十五日間。欺騙五個牧師。彼每次向牧師訴苦。謂其妻死於多病。而無錢安葬。牧師可憐之。而捐助喪費二十四元。李氏又在某教堂捐助五元。以十元假支票付款找回五元。

德暗查黨近供稱。李夫人未死。現在安居奧太瓦云。

△美將簽給西德獨立自主權約

西德。波昂十九日美聯社電。美國計劃于星期三。在波昂簽定條約。給予西德獨立自主之權。與西德自由獨立之權。與西德自由獨立之權。

△天氣報告

據天文臺報告。雲埠今明日時陰時晴。最低溫度為三十八度。最高溫度為五十五度。

△政府不還稅

奧太瓦。廿日加拿大社電。昨據稅務部長麥特稱。政府無意還新舊稅差額之意云。



「羅市砵」加拿大最好之香烟

廣生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

積存貨品大減價

各種潮瓦公仔

橫直竹簾 木刻公仔
福州漆器 電手燈筒
衛生拖鞋 椰皮拖鞋
大小葵扇 日本竹枝
以上各貨一律照原價五折

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 Pacific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

春天來臨 合時補身

蛤蚧大補茶 特別加料選裝
武溪大補茶
正北鹿茸片 天字大鹿尾把
正三姓茸片 天字生晒抄參
正大高麗參 天字渾春糖參
保證正貨



麥廣記參茸行

MAK KWONG KEE
選行本 鹿茸 鹿尾 鹿角 鹿筋 鹿胎 鹿膠 鹿血 鹿油 鹿骨 鹿髓 鹿腦 鹿膽 鹿心 鹿腎 鹿脾 鹿胃 鹿腸 鹿膽 鹿尿 鹿屎 鹿毛 鹿皮 鹿角 鹿尾 鹿骨 鹿髓 鹿腦 鹿膽 鹿心 鹿腎 鹿脾 鹿胃 鹿腸 鹿膽 鹿尿 鹿屎 鹿毛 鹿皮

世界新聞

全世界有鐵苗 八百億公噸

紐約共同社電。由專家七人組成之聯合國特別委員會最近透露。估計全世界尚藏有鐵苗八百四十五億八千萬公噸。每公噸等於二千二百零四磅。如每年開採一億四千萬公噸。足供六百年之用。該委員會指出。印度鐵苗之多佔全球四分之一。約達二百一十億公噸。實冠全球。巴西有一百六十二億五千萬公噸。英有六十九億公噸居第三位。法有六十五億六千萬公噸居第四位。中國大陸有四十一億七千萬公噸居第五位。此外蘇俄歐洲部份約有三拾二億一千萬公噸。蘇聯亞洲部份有五倍於其宣佈之一拾二億公噸。就洲單位而論。亞洲及中東有二百六十億公噸。南美洲有一百九十七億公噸。歐洲除蘇俄外有一百六十四億八千萬公噸。北美洲有一百四十一億公噸。非洲有四十一億公噸。大洋洲有十億公噸。

粵當局對耕牛 奇缺表示焦慮

香港亞洲社電。此間自大陸可靠方面獲悉。粵共當局。對於各農產地區。缺乏耕牛至感焦慮。共方報導中承認。耕牛萬餘頭。年來死於缺乏飼料。或在去年冬季凍死。該方面又稱。高級共幹將由種種現象。歸咎於各地農業合作社。未盡維護牲畜之責。

美民感索博士 擬每人贈一元

美國。昨市伯十八日統一社電。美國各界。私人及各團體。已發起全國募捐運動。謀助全國一萬萬六千四百萬人。每人捐一元。贈與索博士。以表示感激。

春季平賣

縫衣衣裳每套 十九元九角五分 及廿四元五角

若有兩條褲加多五元
度身裁縫衣裳每套 四十四元五角

Super Clothing Center
108 Hastings St. West
活活百貨店對面

莫抓。用新靈驗藥水

PELUPURA LOTION 標普萊藥水。專醫爛腳趾。皮膚濕毒。癢癢。皮膚紅腫。及一切疼痛之處。均收神效。此藥清潔無味。并無染污皮膚及衣裳之慮。不用用布細護。一試便知功效。每料壹圓五角及貳圓五角。C.O.D.加毛半照下門牌上一層樓轉右邊藥房便是
J. P. Kelly 電話 TA. 8942
Mezz. Floor Pharmacy
736 Granville St.
Vancouver, B. C.

哀謝

先考諱榮字雲孫朱公府君痛於民國四十四年三月二十號未時病終於聖德醫院享壽積閱七十九歲不孝文孫遠居祖國未得親視含殮聞耗悲慟徹夜成服蒙煨煨兒去非叔料理喪事經於同月三十號假座暗市堂殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬復蒙宗親戚友惠贈儀儀花圈輓聯執紼素車致送高誼隆情存均感此哀謝
未亡人黃氏泣淚敬啟

孤子文孫泣血稽顙
厚惠芳名 恕不稱呼
沛國房東車 去非素車 煨燻
朝俊 朝操全素車 煨燻
「聘儀」煨燻五拾元 朝俊 朝操 馬九德 馬炎發 每式拾元
馬宗揚五元 胡忠發五元 伍洪洋 蔡添 每貳元 由亮拾元 去非五元 惠章 宇光 郁寬 每貳元
煨燻 朝俊 朝操全花園 去非 昌念 石禮 廣德 廣慶 仕根全 花園 泉修合家花園 林光 司徒 司徒 司徒 曹廷 李宏全花園 朱發 今石 佳表 馬中全花園 廣炳 廣輝 昌現 何榮 煨燻 煨燻 孔修 煨燻全花園 仕強 廣潤 廣益 超屏 玉宇 進環 恭修 開語 全花園 華新書局 由現 顯元 立尙 銘章 煨燻 煨燻 寬民全花園

Paul & Paul Co. 寶寶

308 Powell St. Van 4, B. C. PA. 7657

新生圖書服務社 雜誌湧到

壹元四本 任君選擇
書款先惠 郵費免收

- 今日世界 每本一毛
- 人生雜誌 每本一毛
- 長城畫報 每本一毛
- 四海畫報 每本一毛
- 家庭良友 每本一毛
- 海光雜誌 每本一毛
- 亞洲畫報 每本一毛
- 東西畫報 每本一毛
- 藍皮書 每本一毛
- 文壇四毛 非特價品

香港各大公司原音唱片
歡迎採購 C.O.D. 寄送

紫金城酒家

FORBIDDEN CITY
90 E. Pender St. Vancouver, B. C. 電話 TA. 4931

大筵小酌 隨時應命 僑胞光顧 食殮消夜 免費入場 以示歡迎

馬文仲會計師事務所

電話 TA. 3621
地址 登打士街東四一〇號
410 - 108 West Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

各稅匯報 會計審計
兼收儲欠 無不効驗

新新唱片到了!

歡迎參觀!

本公司現辦到各種新出版畫報。雜誌。武俠小說。言情小說。新文學作品。英文自修。應用技術。衛生常識等書籍。各公司新出唱碟。以及歌曲。地圖。文房用品等。價錢公平!

本公司雜貨部。貨色齊全。價錢特平。敬請 惠顧!

中國公司
門牌：片打東街五十四號
電話：TA. 5431

AMERICAN PRESIDENT LINES

司公船輪統總國美

由溫哥華 往香港 三百六十五元
來回票六百九十五元

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩曼亞鐵路火車票

辦理回國護照在各埠旅行文件
備贈遺家眷來加拿大在本號交結船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定期之總統輪船來加。保證有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 四月一日
克利夫蘭總統 五月二日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 四月十日
威爾遜總統 五月三日

Quon On Co. Ltd.
254 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

省港澳極樂大補丸

人之身體乃血氣作用無老少皆然血氣虧損則百病由此而生也自古用藥如用兵之得宜百戰百勝之奇妙轉弱為強雖七八十歲之人服後六小時能轉老還童壯健能令服者滿意有此實效是以名馳省港澳也此丸治氣血兩虛夜尿反滴耳鳴眼花腰骨痛手足困倦夜睡不寧陽萎早洩面黃肌瘦大便閉結發育不全等症若不補身雖有嬌妻美妾黃金萬兩等若何用若服此丸身體強壯萬事可成服者勿以藥力奇妙而疑其為虛也

還童丸 每盒五圓
強壯丸 每盒五圓
搜毒丸 每盒五圓
止癢膏 每盒五圓
鹿尾巴丸 每盒五圓

馬立邦 通商地址 GECK LOCK SIE
112 Pender St. E. Vancouver 4, B. C. Canada

Hop Yick Co.

164 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本店專營 白油腸臘 鴨 鴨肝腸鴨下庄發行 精製 臘肉鴨片肉

新到 合時水貨 罐頭食品

Hop Yick Co.

164 Pender St. E. Vancouver, B. C.

精製 鴨肝腸鴨下庄發行 臘肉鴨片肉

新到 合時水貨 罐頭食品

專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理

各式藥酒 正糯米酒

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
327, REGARD ST., P.O. Box 112, VICTORIA, B.C.

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林強戶秘製經驗
花柳毒藥
「每日兩粒」
統治男女
流膿後登
免至禍延
遺方知妙
寸四元另
用買者自理
用機代製丸散
林仕宜專醫外科

LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.

又買各色新帽舖在緬街五三四號

填報入息稅經驗工作
由三元起碼

請來與公
證人溫日
商議量電
話 PA. 8613
樓仔梳梳
行二樓樓夾片打街請由正門入可矣

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C. 察羅...八式壹

△煤炭發售
△快捷送到

於雲·高文·於雲啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, P. C.

中美軍事聯繫會議 在台北揭幕

台北。亞洲社電。中美軍事聯繫會議。於星期一上午八時在台北揭幕。歷兩小時。由雙方代表。美國駐太平洋艦隊總司令都多謀長史多斯。與美國國務卿艾奇遜及中國國防部長俞大維演說。三人均強調說。明加強台澎防務之必要。即日下午二時。繼續開會。至五時始散。惟官方公報中。未提到討論內容云。

查出席此次會議之美國代表團。係由史多斯將軍率領。包括第七艦隊司令普萊德。第七十二機動軍團司令基維德及蔡斯團長等。自由中國之代表團。包括三軍首長及其他高級將領。

另據權威方面稱。會議規模大致如下。①成立中美聯合委員會。主持軍事情報。②討論防衛金門及祖國島嶼之技術合作。及聯繫問題。③對中共最近在大陸沿海集結空軍。商討應付辦法。

傳蘇俄船艦在馬祖 以北出現

台北。亞洲社電。此間消息靈通方面獲悉。蘇俄海軍單位。已進入馬祖島防禦圈之外圍。俄方船艦。已在馬祖以北六十海里之東沖海面出現。其中有三艘為醫院船。該方面相信。一旦中共進攻馬祖。俄艦可能駛援。該方面又稱。中共已在面對馬祖島地區。集結部隊十萬人。以福州為主要基地云。

天約廠以藥物 送贈大陳難民

台北。亞洲社電。美國立達藥廠。以價值一萬美元之青黴素片劑。送贈最近自大陳島撤退台灣之反共難民。此批藥品。業已交與自由中國紅十字會負責分配云。

台灣第一位孤女 即可來美居留

台北。亞洲社電。第一位中國孤女魏素珊。已獲准根據美國難民救濟計劃。進入美國。政府當局。即將發給各項旅行證件。使能進行赴美手續。查魏小姐係於去年十月。在台南山美國陸軍學校魏納納夫婦收養云。

零落斷腸花 王香琴著 六十九

亦當顧全可憐夫人之家庭。葉紫雲小姐之情態。薄命之身。不當已誤人也。泣不可仰。頹然倒榻中。忽視春桃入。低呼曰。妙姑。妙兒眼目。奚為。春桃左右顧。無人在。則以一函授妙兒。妙兒變色曰。吾前已告汝。謂三郎荷命以函與我。必却之勿與通。今又奚為不然。春桃曰。吾却之矣。彼怒。謂荷不寄書。則殺我。因握拳欲擊。吾非其敵。不得不會通。彼固命我投遞。而妙姑則必欲却之。難為我也。妙兒不得已。受函。閱之。駭汗如雨。函為晚成所發。略謂吾已知汝必欲婚葉千秋矣。汝既不念吾相愛之情。決絕至此。又復何語。然汝雖棄吾。吾亦決不棄汝。荷無以迴汝之心。而挽救其事。吾決以其事公佈。使天下後世。知吾非負心者。當汝大歸時。吾為阿母所陷。不得不與葉紫雲婚。吾已告於汝。此身可殺。此志決不可奪。數思難。均以文鳳故。日查符德恐怖之中。不能得為。今事甫平。而汝即去我。吾心豈甘。去葉紫雲而取汝。乃吾一貫主張始終不渝者。汝自思訪問。且二人非初婚。一切均為自誤。

零落斷腸花 王香琴著 六十九

之。勿以吾言為戲也。妙兒聞函。驚懼不已。晚成荷真以己之秘密公佈。則已譽既失。且恐葉千秋聞之。疑己不德。不加原諒。則好事竟成泡影。更恐晚成不顧一切。提出與葉紫雲小姐離婚。有負司徒夫人及葉紫雲小姐相愛之雅。默思移時。忽得一針。復封函。招春桃入。密謂之曰。汝以函還三郎。彼彼。謂不得聞。不能以書與我。更謂司徒夫人窺伺甚嚴。頻思搜索。不可不慎。勿謂吾言其函也。春桃異之。瞠目視。曰。既與妙姑。又復返之於彼耶。妙兒曰。然。返之便。不能不返也。後此。彼荷以函與汝。必拒之。謂恐司徒夫人所覺。不致汗如雨。函為晚成所發。略謂吾已知汝必欲婚葉千秋矣。汝既不念吾相愛之情。決絕至此。又復何語。然汝雖棄吾。吾亦決不棄汝。荷無以迴汝之心。而挽救其事。吾決以其事公佈。使天下後世。知吾非負心者。當汝大歸時。吾為阿母所陷。不得不與葉紫雲婚。吾已告於汝。此身可殺。此志決不可奪。數思難。均以文鳳故。日查符德恐怖之中。不能得為。今事甫平。而汝即去我。吾心豈甘。去葉紫雲而取汝。乃吾一貫主張始終不渝者。汝自思訪問。且二人非初婚。一切均為自誤。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲培著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調精巧
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨

經師人師 互惠主義
瞻前顧後 得未曾有

代引見西名醫。使病者霍然全愈。代筆簽取養老金。代辦中西交涉事務。辦事處。雲埠。天仁街。第四六八號 468 Union St. Vancouver 4, B.C. Canada

舖金盛美
十足金銀首飾各款大小鐘錶
各款眼鏡 司理 郭德輝
MEE SHING
434 Columbia Ave. M.A. 2691
Vancouver, B.C.

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St. Vancouver 4, B.C. TA. 3468

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634

專配西藥 化妝香品 攝影器材 沖晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等 調味潔淨 地方雅潔 招呼妥當 大膳小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄六元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

周愛權
驗眼配鏡專家

精製各種時時眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

MODERNIZERS TAILORS
W. W. Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

趨時裁縫店 存架衣服散 褲等大平賣 請來一看

和和公司
W. W. Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

人民畫報 每册四毛 不收寄費

好食我豆腐 天香園有
★罐頭豆腐丸
成箱可用慢車寄上。
寄脚相宜。

本園之罐頭豆腐行銷十餘年。遠近馳名。隨時隨地。隨取隨食。四季咸宜。且生鮮入罐。自有特殊風味。如加水級火煮熟。則更浮滑無比。與鮮豆腐無異矣。各大商戶均有代售

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada

育龜大力丸 一打五元 一打五元
消痔丸 一料二元 一料二元
頑癬水 一樽二元 一樽二元
戀情素 一打一元 一打一元

五蛇膏 雙料二元 一料一元
抗戰露 雙料二元 一料一元

本堂附設醫生薛覺覺 如有貴客問症隨函答

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

補腎水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五角
滋潤藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五角
藥學小心配合 洗非林及晒相

八房塗灰屋出賣

八房塗灰屋一間樓下有房五個并新式浴室全部雜木地合開房有大房三間并浴室英坭土庫有大位置并有工業區域取價一萬零五百元最少要交一半現款

兩層建在一地段橫巷角
前屋共有七房樓下五個浴室兩個浴室在樓上英坭土庫有大煤爐并水廁避火屋蓋重新油漆後屋共有五房英坭土庫大煤爐亦避火屋蓋重新油漆此兩間屋共取價八千元先交現款五千元此地共有車房三個
此三間屋可用壹萬七千元購買要交現款壹萬元

吳國華辦事處啓

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAilow 1377

李福專醫皮膚病限日痊癒

諸君如欲購此各種實驗良藥者 一概請由信館○○○交易便妥

跌打刀傷續筋散骨難症立止痛神速奏效
秘製環球唯一實驗包愈皮膚病膏 每盒貳元半
少林寺應驗如神跌打立散止痛消腫吊痰散 每料拾圓

LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 元豐 元豐 國信

李福特啓

諸君如欲購此各種實驗良藥者 一概請由信館○○○交易便妥

跌打刀傷續筋散骨難症立止痛神速奏效
秘製環球唯一實驗包愈皮膚病膏 每盒貳元半
少林寺應驗如神跌打立散止痛消腫吊痰散 每料拾圓

LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 元豐 元豐 國信

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada

育龜大力丸 一打五元 一打五元
消痔丸 一料二元 一料二元
頑癬水 一樽二元 一樽二元
戀情素 一打一元 一打一元

五蛇膏 雙料二元 一料一元
抗戰露 雙料二元 一料一元

本堂附設醫生薛覺覺 如有貴客問症隨函答

各種紙料平沽

本店備有各種紙料發行及學校文房用品...

Lux Theatre 院戲斯樂

即日放映 「著名銀幕」 「電影好戲」

廣珍麵東廣 NIFTY NOODLES LTD.

213 Cordova St. East Vancouver, B.C. P.A. 8850

廣珍首飾舖

K Wong Chu Ho Co. P.A. 5816

鄭少棠 專業裱花紙油色 寓跑路街三九一號

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St.

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

搜奇探秘錄

享譽歐美的紅印人

灰貓頭鷹這個紅印人。在平時就流浪于美洲西部。並且在全球享譽的馬戲班裏...

千奇百怪的新聞

全世界最高的建築物。是紐約的帝國大廈。高達一千四百七拾一尺...

老千偵探下集

偵探小說

周白蘋著

實則引我目光轉移。老大哥在旁。乘機偷去一隻棋子。但老大哥早已釘實...

加拿大 HARRY LEE AGENCIES 214 CENTRE ST. CALGARY, ALTA.

同裕安公司 總代理香港豐玉各種藥酒

FERRY MEAT MARKET 119 East Hastings St. 煙仔價注意

Empire Drug Store Carrall & Cordova Sts. Vancouver, B.C.

玻璃屋農商注意 玻璃平沽 十六寸長 十六寸闊

KUO KING SUK 國光公司 專辦大宗 中國絲綢

承接裝修電火工程 電話 T.A. 1603

GIM LEE YUEN HING KEE 75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C.

DOMINO REFRIGERATION 500 DAVIE STREET Vancouver 2, B.C.

NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. P.A. 9055

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥

General Electric 21" ULTRA VISION TV 23 TUBES 傳真機

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. 馬開錫電器行

華人西醫 藥求錦 Dr. K. G. Yip 331 Main St.



漢聲 以義氣團結 以忠誠救國 以義使除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Inc. in Canada Publishers Ltd.

新創作 追的交響曲

先驅文藝社 廣爾著
「李大海滿意地點點頭，沒有說什麼，「海，我一輩子沒有多大的戀愛經驗，我只願憑一種直覺或客觀的立場向你來一次建議吧！合乎乎實與否，且看你自己去分辯好了，當然，無論如何，我何文遠是永遠願天下有情人都成眷屬的。」他吐過掛著近來罕見詼諧的嘲笑代替了嚴肅和煩惱，李大海的臉更顯得喜歡了：招待客上咖啡杯，他們都順口叫了一口，何文遠又說：「告訴你，青年人偏重戀愛，中年人偏重事業，老年人多陷於保守或退步，這三種心理的傾向，往往就造成青年，中年和老年間的誤解，這

「海，我一輩子沒有多大的戀愛經驗，我只願憑一種直覺或客觀的立場向你來一次建議吧！合乎乎實與否，且看你自己去分辯好了，當然，無論如何，我何文遠是永遠願天下有情人都成眷屬的。」他吐過掛著近來罕見詼諧的嘲笑代替了嚴肅和煩惱，李大海的臉更顯得喜歡了：招待客上咖啡杯，他們都順口叫了一口，何文遠又說：「告訴你，青年人偏重戀愛，中年人偏重事業，老年人多陷於保守或退步，這三種心理的傾向，往往就造成青年，中年和老年間的誤解，這

第四回 嘉陵江上馬訪名師 琵琶聲中單刀獨逞
眼看著有一號生意。走過湖。兩天就起程！大概我還得親自帶去！江小鶴擺手說：「你別淨顧了保鏢的事，你這個老婆你不想辦法。你告訴我，其實不是賊。是你老婆的奸頑。你不在家他就來。你老婆就彈琵琶招他。那個人使一條七節的槍子棍。剛才我打走了！他發了一聲天狂。然後才說：『老弟，你可千萬別聲張！一聲張出去我金甲的臉就沒了！這件我也早就猜到了。本來你媳婦。是美人巷接出來的。這能有什麼好？不過我也沒法子。難道我還能為這一個媳婦。把媳婦殺了。我去打人命官司？不值的。所以才請你來住。想那人知道我走了。可是家裏還住着朋友。他也就不敢來了！江小鶴冷笑道：『那小子才怕呢！我看你就是在家他也敢來！焦德春一聽。這臉上現出怒色。說：『老弟，你別生氣。我有辦法。說時他將槍頭往外就走。少時。對聽見北屋的門聲。又有開門聲。接着是吧吧的打臉聲。嗚嗚的女人哭聲。女人哭了一會。漸漸聲音平息了。北屋的門又關上。彷彿裏面什麼事沒有了。江小鶴心中更生氣。暗道：『金甲神焦德春這大的漢子。原來他怕老婆。這樣的朋友我這交他作什麼。我還在這住着幹什麼？明天一早我就走。到福立舖店取了馬匹。另找家店門去住。再等三天中。如若還沒聽說他回來。那我就走了。另有本舖的人。另投明師去了。於是關上門。又生了半天氣。便睡去。次日醒來天色已經不早。可見北屋的門還關着。焦德春大概還沒起來。江小鶴就自己動手。把行李捆好。抗着行李。背着鋼刀。自己開了街門走了。連男僕都不知道。他氣得時時地走出了小巷。就見東關大街上人煙比前日稠密。買賣東西的人很多。原來今天是有集市的日期。江小鶴走進福立舖的櫃房。正見短刀楊先泰在那裏。楊先泰似乎有點驚訝。問說：『你怎麼不在家裏的家裏住了？』

驚鴻

王度盧 著 上冊

第六回 嘉陵江上馬訪名師 琵琶聲中單刀獨逞
眼看著有一號生意。走過湖。兩天就起程！大概我還得親自帶去！江小鶴擺手說：「你別淨顧了保鏢的事，你這個老婆你不想辦法。你告訴我，其實不是賊。是你老婆的奸頑。你不在家他就來。你老婆就彈琵琶招他。那個人使一條七節的槍子棍。剛才我打走了！他發了一聲天狂。然後才說：『老弟，你可千萬別聲張！一聲張出去我金甲的臉就沒了！這件我也早就猜到了。本來你媳婦。是美人巷接出來的。這能有什麼好？不過我也沒法子。難道我還能為這一個媳婦。把媳婦殺了。我去打人命官司？不值的。所以才請你來住。想那人知道我走了。可是家裏還住着朋友。他也就不敢來了！江小鶴冷笑道：『那小子才怕呢！我看你就是在家他也敢來！焦德春一聽。這臉上現出怒色。說：『老弟，你別生氣。我有辦法。說時他將槍頭往外就走。少時。對聽見北屋的門聲。又有開門聲。接着是吧吧的打臉聲。嗚嗚的女人哭聲。女人哭了一會。漸漸聲音平息了。北屋的門又關上。彷彿裏面什麼事沒有了。江小鶴心中更生氣。暗道：『金甲神焦德春這大的漢子。原來他怕老婆。這樣的朋友我這交他作什麼。我還在這住着幹什麼？明天一早我就走。到福立舖店取了馬匹。另找家店門去住。再等三天中。如若還沒聽說他回來。那我就走了。另有本舖的人。另投明師去了。於是關上門。又生了半天氣。便睡去。次日醒來天色已經不早。可見北屋的門還關着。焦德春大概還沒起來。江小鶴就自己動手。把行李捆好。抗着行李。背着鋼刀。自己開了街門走了。連男僕都不知道。他氣得時時地走出了小巷。就見東關大街上人煙比前日稠密。買賣東西的人很多。原來今天是有集市的日期。江小鶴走進福立舖的櫃房。正見短刀楊先泰在那裏。楊先泰似乎有點驚訝。問說：『你怎麼不在家裏的家裏住了？』

「海，我一輩子沒有多大的戀愛經驗，我只願憑一種直覺或客觀的立場向你來一次建議吧！合乎乎實與否，且看你自己去分辯好了，當然，無論如何，我何文遠是永遠願天下有情人都成眷屬的。」他吐過掛著近來罕見詼諧的嘲笑代替了嚴肅和煩惱，李大海的臉更顯得喜歡了：招待客上咖啡杯，他們都順口叫了一口，何文遠又說：「告訴你，青年人偏重戀愛，中年人偏重事業，老年人多陷於保守或退步，這三種心理的傾向，往往就造成青年，中年和老年間的誤解，這

阿比西尼亞

奇風

阿比西尼亞。位於非洲的東北。為一完全的内陸國家。面積八十萬平方公里。人口約一千萬。概屬黑人。阿比西尼亞的混合種。一阿比西尼亞。就是混合的意思。阿比西尼亞人文化水平甚低。若有人問及他們的國數。多是愕然的。阿比西尼亞之人口。約達二千萬左右。因位於熱帶。氣候炎熱。地下雖蘊藏大量的礦產。但未經開發。阿比西尼亞歷史。相傳為古代猶太王所羅門之子。一萬猶太人移居於此。故現在的阿比西尼亞人均是猶太人的後裔。在一九三一年阿比西尼亞君主專制國。而為立憲王國。但實質上仍是一個封建國家。阿比西尼亞的土著民族至今仍保存着某些原始社會的風俗。雖深入十五尺以下的泥土。依然是一般肥沃。其黑如墨。堪稱世界最大穀倉。咖啡是它主產。其他如甘蔗。棉花。蜂蜜。小麥。烟草等。之。惟經濟均操於英法兩國手中。

志未伸兮恨未休 暮年落魄不低頭
夜聽蟋蟀哀鳴穴 方念年生馬少遊
其二
擾擾風雲幾十年 飄零海角惹愁牽
臥看壁上美人畫 鏡裏嬌娥伴月眠
其三
息壤相期愛念深 君才如海雅知音
愧無弄玉淘金術 異地奔勞剩月吟
其四
斜月照窗對影侵 叮嚀大用意潛沉
爭城奪地無寧日 筮鼓喧嘩欲碎心
其五
時勢變遷劇可哀 仰寬感慨上樓臺
堪憐暴力時相繼 惟爾獨裁又獨裁

一百零五歲 老太太逝世
加拿大魁北克訊：此間年齡最高之女子。一百零五歲的紀勒曼太太。前月在家中逝世。

和周雅文先生
「春日感賦」步原韻
頃閱大漢公報有雅文先生和我
「新春賦」二律句清意雅雅雅地
有聲我倆雖遙隔萬里未嘗謀面
但無形中又添一吟友矣不揣愚
鈍謹步原韻奉和先生「春日感
賦」兩首以酬雅意
中美洲 薛子襄

法國發現蟹形飛碟
巴黎約有一百人聲言。前三晚在里爾市附近發現蟹形飛碟出現二十五分鐘。
礦工利柯維爾入一飯店。高呼有一蟹形飛碟自九尺上空墜落彼之花園。店中食客隨即往外。發現飛碟數個奔馳空中。
兩錫市附近亦有三十人聲言。見一綠色發光之碟形物馳行空中。

幽默一則
美國羅佛烈達州一個飛車勇士。被控開快車橫越十字道。據他解釋。他是個小心謹慎的司機。為着避免其他大妄為司機人碰撞的緣故。因此趕快通過十字道口罷了。

客邸有感之作
巴拿馬 吳作普
其一
暮年落魄不低頭 方念年生馬少遊
其二
擾擾風雲幾十年 飄零海角惹愁牽
其三
息壤相期愛念深 君才如海雅知音
愧無弄玉淘金術 異地奔勞剩月吟
其四
斜月照窗對影侵 叮嚀大用意潛沉
爭城奪地無寧日 筮鼓喧嘩欲碎心
其五
時勢變遷劇可哀 仰寬感慨上樓臺
堪憐暴力時相繼 惟爾獨裁又獨裁

雜感
黃國器
風物遊觀強自寬
經商圖利審才難
逸矣流波祇渺漫
乘風買棹幾時還
即事
楊標雄
錦繡田原麥浪風
瞳瞳日映古隄紅
蝴蝶遊園弄碧叢
留痕尚可慰征鴻

土產集團 新到 雙喜牌 絲苗米 發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

瑤勒士打相影館
本館現又開設新支店
服務更為週到影相技
術久已馳名華友光顧
無任歡迎
結婚禮式相免費

瘋癲症
由唐山特辦蘇癲藥
蘇癲藥每盒一元分兩服內有單詳明輕
重癲癲症一服一次重症多服數劑
撞紅仙方每瓶五元
最要者請認明年歲考子起症
若干日來字說明配藥一次痊癒
贈送天竺膏藥每張一元二毛五
一治老年近日心痛五癆七傷遍身筋
骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓手足麻木
腰痛無名腫毒等症凡火症孕婦忌貼
KWONG SANG
P. O. Box 508 Duncan, B. C.
克近埠廣生藥局黃君經販

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定
來函服務支店在喜市
定街夾亞亞街
Chlorodont Tooth Paste
防牙患牙膏三卷三
五卷五
Chlorodont Mouth Wash
防牙患漱口藥水
七卷五及四元二卷五

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL
如能得借款利息低
廉是否能助汝展開
生意改革現代化或
置新器具
若汝能還滿地可
銀行有銀助汝之
生意
請結識汝之銀行司
理為君之良友他之
營業是借銀做堅固
生意他必樂意在可
能範圍助汝

雲城第一家
陶陶家酒家
無隨包招餐廚
任意辦呼廳師
歡小筵真美優
迎吃席誠麗良
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Pacific 1030
Pacific 0713

重慶唐餐館
日夜不停市
大謙兼小酌
男女僑胞呀
隨時可應駕
請來幫襯吓
雲城第一家
菜晏頂瓜瓜

代理
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

力行有接
Lee-Kan Vaccines Co. Ltd.
216 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MEMBERSHIP 1914
電話 Marine 5995

永安堂
龍力丸
參茸
陳皮膏
當歸精

福天堂
利濟丸
茶蔥攪
補補種調
氣血子經

